

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य रेखालाल)APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या : V/1222/1179APPLICATION DATE: 27/12/22  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम Bhagawan DeviAGE-YEARS उमेर-वर्ष 53  
SEX लिंग FFATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कानूनी जीवा का नाम Kartiqa

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Khankur, Mandi Baldeo, Distt. Mathura,  
U.P. 281301

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:  
व्यवसाय

Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

57000/- (Family)

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. पर्याप्त खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य ढो डस पर सही का निशान लगाये)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Kalicharan	58	M	Husband
2.	Chakleswari	30	M	Son
3.	Sarvesh	27	F	Daughter in law

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्ति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साक्ष्य
गरीबी रोड़ा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को इच्छा प्रति संलग्न करें)	जन्म आय कर्ता प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जन्म प्रति संलग्न करें)	ठपमोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:

Sl. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	RE- Senile Catarract

LE- Senile Catarract

Surgery- LE SACS P.M.M.A

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sl. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1.	DIGCS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** अवैदेक द्वारा पोषण करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which I was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण करता हूं कि इस प्राप्ति में यहाँ गये सभी विवरण में आवश्यक सब एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य लगता है तो मैं पैरी सहायता निवाले की जाएगी।
  - 2) मेरे द्वारा जो सहायता प्राप्ति "कोशिका फाउंडेशन", ये ही जा सकती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की भूमि वे लिये जिसे जानौरा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
  - 3) मैं तुम्हि करता हूं कि विवर सहायता हेतु यह प्राप्ति को यहीं है, उस परीक्षा का अधिकार यह सकल दिसल किसी अन्य स्रोत/नियोजक/कोम्पनी कम्पनी से न जो लिया है वहीं न ही भविष्य में होता।

**AGREEMENT by APPLICANT (अवैदेक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर लगने वालाहाल या अंदर की ओर सहायता, मैं (अवैदेक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूं कि ये हम यह पता, फॉटो और यह विवर इस प्रति में शामिल है, जो "कोशिका" एवं ज्ञातीयों, इन, याचन/गा त्रुटे उत्तरेण से युक्त गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये किसी भी प्रसार भाष्यम् ये प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मैं इस प्रति का विवरण मेरे इच्छा के प्राप्ति या बदले या बदले मे बदलने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का ज्ञातीय अधिकृत है।
  - 2) मैं (अवैदेक) इस बात से सहायता हूं कि मैं परीक्षा, पता, फॉटो और विवरण ये कि सहायता को उत्तरेण से जारीत है तुम्हे स्वतः सहायता का इकायाक नहीं बताता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों या विनियोगी अधिकारी और सहायता की ओर।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**  
आवैदेक को सहायता का बहुमत करा दिया गया

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकृत, हस्पताल की ओर से याप्त/एंडोग्राफी परो "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विभागीय की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से याच्य क लिया करता है:

- 1) यह कि न को अंतर्भूत और न ही अंतर्भूत में विविध सहायता किसी और सरकारी संस्थान या नियती अन्य संस्थान से उपलब्ध योग्यताएँ में लिंगे या से खो है, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विभिन्नता इका को संस्थान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी आरोग्य/सकल हेतु मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल की ओर से अन्य संस्थान से योग्यता दीने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट या साधा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श उपलब्धता हेतु किसी ने नहीं किया जाना चाहिए तो उसका नहीं किया जाना चाहिए।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही यही यही सहायता कोला विविध प्रभृति की है। यहीं पर इसप्रति यही यही सहायता को वीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रश्नाकार को कोई रखता नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी को इसका सुरक्षा और डाने जाने को साझी विभागीय एंडोग्राफी के हस्पताल की होती है और "कोशिका" की ओरें प्रभृतियों का विविधरूपी इस मानने में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery  
अंगरेजी की तारीख

28/12/22

*Sachin*  
**DR. SACHIN SHARMA**  
(Name of Dr. & Registration No. with Stamp)  
DR. SACHIN SHARMA  
MD, DNB, MSc Ophthalmology  
Consultant Eye Surgeon  
Sachin Sharma MD, DNB, MSc Ophthalmology  
Consultant Eye Surgeon

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम उपलब्ध हस्पताल अधिकृत अधिकारी  
नाम उपलब्ध हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवैदेक उपलब्ध होता है

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
न्यासी हस्पताल ।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
न्यासी हस्पताल 2